

522224-2026 - Iomaíocht

An Ostair – Breathing apparatus for firefighting – Atemschutzgeräte für die Brandbekämpfung
OJ S 143/2026 28/07/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadtgemeinde Salzburg

R-phost: werner.kloiber@bf-salzburg.at

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Atemschutzgeräte für die Brandbekämpfung

Cur síos: Lieferung von Atemschutzgeräten und -masken, Lungenautomaten und Atemluftflaschen, jeweils für die Brandbekämpfung sowie Wartung

Aitheantóir an nós imeachta: c025a0d5-4cf5-4a10-a91d-0d9f1be199a9

Aitheantóir inmheánach: 1

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Seit dem Ausfall aller ihrer Atemschutzgeräte durch einen technischen Defekt der Füllanlage ist die Berufsfeuerwehr und Freiwillige Feuerwehr der Stadt Salzburg auf Leihgeräte aus Kärnten, Oberösterreich und dem gesamten Bundesland Salzburg angewiesen. Einzelne Leihgeber machen mittlerweile wieder ihren Eigenbedarf (z.B. wegen erforderlicher Wartungen) geltend. Die Berufsfeuerwehr und Freiwillige Feuerwehr der Stadt Salzburg ist für größere Brand-Notfälle allein mit den Leihgeräten nicht ausreichend ausgestattet und bedarf daher dringend neuer Geräte. Unmittelbar nach Freigabe der Mittel durch den Gemeinderat am 15.7.2026 wurde mit den Arbeiten zur Neubeschaffung begonnen. Weitere Details siehe Vergabedokumentation.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35111100 Breathing apparatus for firefighting

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 600 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Das Verfahren wird von der MA 1/05 - Berufsfeuerwehr und Freiwillige Feuerwehr der Stadt Salzburg als vergebende Stelle iSd § 2 Z 42 BVergG 2018 durchgeführt.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-7003

Teideal: Atemschutzgeräte für die Brandbekämpfung

Cur síos: Lieferung von Atemschutzgeräten für die Brandbekämpfung, Atemluftflaschen und -masken, sowie Wartung

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35111100 Breathing apparatus for firefighting

Aicmiú breise (cpv): 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Salzburg und Umgebung (AT323)

Tír: An Ostair

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 11/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 11/09/2051

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Die Laufzeit des Vertrags von 25 Jahren bezieht sich auf die Lebensdauer und Wartung der Produkte.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Siehe in der Ausschreibungsunterlage

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Geräte und Wartung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://scwp.vergabeportal.at/Detail/251246>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://scwp.vergabeportal.at/Detail/251246>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Wird dem Angebot einer Bietergemeinschaft zugeschlagen, so haben die erfolgreichen Mitglieder der Bietergemeinschaft gemäß ihrem Angebot eine Arbeitsgemeinschaft (ARGE) zur Vertragserfüllung zu bilden.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsgericht Salzburg

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: MA 1/05 - Berufsfeuerwehr und Freiwillige Feuerwehr der Stadt Salzburg

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-4124

Ainm oifigiúil: Stadtgemeinde Salzburg

Uimhir chlárúcháin: 9110007831604

Seoladh poist: Mirabellplatz 4 Postfach 63

Baile: Salzburg

Cód poist: 5020

Foroinn tíre (NUTS): Salzburg und Umgebung (AT323)

Tír: An Ostair

Pointe teagmhála: Dipl.-Ing. Werner Kloiber

R-phost: werner.kloiber@bf-salzburg.at

Teil.: +43 662 831122 120

Seoladh idirlín: <https://www.stadt-salzburg.at/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-7364

Ainm oifigiúil: MA 1/05 - Berufsfeuerwehr und Freiwillige Feuerwehr der Stadt Salzburg

Uimhir chlárúcháin: 9110030204390

Seoladh poist: Jägermüllerstraße 3

Baile: Salzburg

Cód poist: 5020
Foroinn tíre (NUTS): Salzburg und Umgebung (AT323)
Tír: An Ostair
R-phost: berufsfeuerwehr@stadt-salzburg.at
Teil.: +43 662 831122 0
Facs: +43 662 828952
Seoladh idirlín: <https://www.stadt-salzburg.at/berufsfeuerwehr/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-2466

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsgericht Salzburg
Uimhir chlárúcháin: 9110020126183
Seoladh poist: Wasserfeldstraße 30
Baile: Salzburg
Cód poist: 5020
Foroinn tíre (NUTS): Salzburg und Umgebung (AT323)
Tír: An Ostair
R-phost: post@lvwg-salzburg.gv.at
Teil.: +43 66280423918
Seoladh idirlín: <https://www.salzburg.gv.at/lvwg/>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e88e01bc-70c1-4f1c-86ff-4d903cafe49b - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 27/07/2026 14:16:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 522224-2026
Uimhir eagráin IO S: 143/2026
Dáta foilsithe: 28/07/2026